

**Zeitschrift:** Schweizer Schule  
**Herausgeber:** Christlicher Lehrer- und Erzieherverein der Schweiz  
**Band:** 32 (1945)  
**Heft:** 22: Sondernummer : Versuche mit einem Experimentier-Flugmodell und dessen Bestandteilen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Eckart Peterich, *Das Mass der Musen. Ueberlegungen zu einer Poetik*. 80 Seiten. Herder, Freiburg i. Br., 1944. Preis in Pappband RM 2.50.

Der Verfasser, dem wir das reizende Bändchen „*Sonnete einer Griechin*“ verdanken, schreibt im Vorwort: „Dies Buch enthält den Versuch, einige alte Gedanken über die Dichtung neu zu sagen, damit sie wiederum gehört werden.“ Er knüpft seine Ueberlegungen in zehn Abschnitten an Mnemosyne, die Mutter der Musen, und an die neun Musen an und sagt uns — weit weg von all den steifen Formulierungen einer trockenen Poetik —, was nach Theodor Haecker eben nur noch ein wahrhaftiger Dichter über die Dichtung und die Sprache mehr singend als sprechend künden kann. So wird aus den Ueberlegungen nicht eine Abhandlung, sondern ein Werklein voll reinster Poesie, Dichtung über die Dichtung.

A. V.

*Homers Werke. Uebersetzt von Heinrich Voss, herausgegeben von Peter Von der Mühl. 1. Bd. Ilias, 423 S. 2. Bd. Odyssee, 327 S. Verlag Birkhäuser Basel. (Birkhäuser-Klassiker Bde. 23 und 24), Leinen je Fr. 3.—.*

Diese sorgfältige Neuausgabe der Homerischen Epen enthält den ungekürzten Text der klassischen Uebertragung von Johann Heinrich Voss, des Zeitgenossen Goethes, in der ursprünglichen Fassung von 1793, bzw. 1781. Herausgabe und Textrevision lagen in den Hän-

den des Basler Altphilologen Professor Peter Von der Mühl, der auch dem Ilias-Band eine vierzehnseitige Einleitung vorausschickt, woraus der Leser alles Notwendige und Wissenswerte vernimmt über Homer und die Homerische Frage, über Inhalt, historischen Kern und Form der beiden gewaltigen Dichtungen. Zudem gibt diese musterhafte Einleitung fachmännischen Aufschluss über den Uebersetzer selber und die Entstehung seiner Leistung. Schliesslich rechtfertigt der Herausgeber seine kluge Ueberprüfung und Ueberarbeitung der Vossischen Rechtschreibung, Wortformen, Wiedergabe der griechischen Eigennamen und der Zeichensetzung. Sehr wertvolle Dienste leisten die kurzen Inhaltsangaben zu Beginn der einzelnen Gesänge. — Der Birkhäuser-Verlag hat mit dieser Ausgabe die unschätzbare Reihe seiner Klassiker um ein bedeutendes Glied bereichert. Allerdings hat die Uebersetzungskunst seit dem alten Voss merkliche Fortschritte gemacht. Da aber infolge der Zerstörung und Erschöpfung der deutschen Buchbestände die wegen ihrer Schönheit, Treue und Würde hochgeschätzte Uebertragung von Thassilo von Scheffer (Sammlung Dietrich, Leizig) kaum mehr zu haben ist, wird jeder Lehrer, Freund und Jünger des klassischen Altertums diesen auch in Schriftbild und buchtechnischer Ausstattung erfreulichen Birkhäuser-Homer dankbar entgegennehmen.

A. Rr., Frbg.

## Welschland Knaben-Institut Kolleg. Sta. Maria, Martigny

Spezialkurs zur Erlernung der französischen Sprache. — Eintritt: Ostern und September. Prospekt durch die Direktion

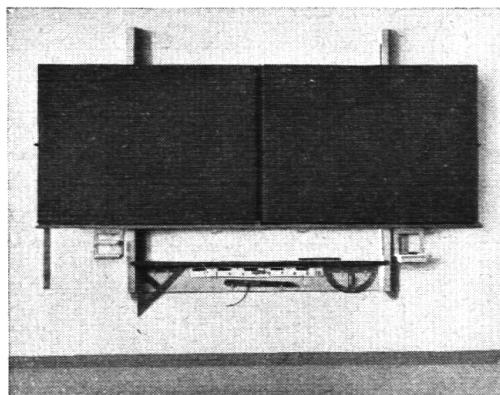


# Büsi

## Mützen

Spezialität:  
Schüler- und  
Studenten-Mützen

Fürst & Cie. A. G., Mützenfabrik, Wädenswil



## Schultische, Wandtafeln

liefert vorteilhaft und fachgemäß  
die Spezialfabrik

**Hunziker Söhne, Thalwil**

Schulmöbelfabrik Tel. 92 09 13 Gegr. 1880

Lassen Sie sich unverbindlich beraten.

# Schulmaterialien Lehrmittel

und

beziehen Sie vorteilhaft aus dem **Spezialgeschäft**

Wir empfehlen uns für die **Frühjahrs-Schullieferungen**

Offerten und Vertreterbesuch unverbindlich für Sie

**ERNST INGOLD & CO., HERZOGENBUCHSEE**

Spezialhaus für Schulbedarf

Telephon 6 81 03

**Großbezüger**

kaufen

# KÄSE

vorteilhaft bei

**Stadelmann + Co.**

Eisengasse **LUZERN**

Telephon 2 85 55

**Ist es möglich,  
daß ...**

auch in 6 Monaten eine  
gute Ausbildung vermittelt  
werden kann?

**Kein  
Reklamebluff  
Tatsachen  
beweisen**

die Gründlichkeit unserer  
speziellen Lehrmethode.  
Zeitersparnis nur durch  
intensives, freudiges Stu-  
dium im Hinblick auf das  
Ziel. Verlangen Sie bitte  
den Prospekt für den sechs-  
monatigen Handels- und  
Sprachkurs mit Diplom-  
abschluß.

Eigene staatl. konz. Stel-  
lenvermittlung.

Kathol. Laienschule  
**Höhere Schule  
Rigihof, Luzern**

Schwanenplatz 5  
Tel. 29746

Mitglied des Verbandes  
Schweiz. Privatschulen  
Abendkurse.

*Wir alle schreiben auf der*

**Inserieren bringt Erfolg!**



Verlangen Sie Offerten u. Prospekte  
vom Spezialgeschäft für Schulmöbel  
**J. A. BISCHOF, ALTSTÄTTEN, St.G.**

# Mutter

Epische Dichtung von **J. U. Maier**.  
Aus einem handlichen Bändchen von  
40 Seiten erklingt in fliessenden Hexa-  
metern und dichterischer Erlebens-  
tiefe das Hohelied der leidenden und  
erlösenden Mutterschaft in unserer  
Zeit des totalen Krieges.

Ein Büchlein für Besinnliche und  
Freunde edler Sprachgestaltung.

**Preis Fr. 2.—, zuzüglich Waren-  
umsatzsteuer.**

In allen Buchhandlungen zu beziehen

**Verlag Otto Walter AG Olten**

# Mariannhiller Mission Altdorf

Aufnahme finden Knaben und Jünglinge, die Priestermissionare werden wollen.

Regelmässiger Lehrgang (siebenstufiges Gymnasium) mit eidgen. Maturitätsabschluß am benachbarten Kollegium Karl Borromäus.

Beginn des Schuljahres nach Mitte September.

Beginn eines Spezial- und Vorkurses nach Ostern.

Anmeldungen sind zu richten an P. Rektor, Missionshaus St. Josef, Altdorf (Uri).

## Zürich Institut Minerva

Vorbereitung auf  
Universität  
E. T. H.

Handelsabteilung  
Arztgehilfinnenkurs

## INSTITUT auf dem ROSENBERG über ST. GALLEN

Pflege des religiösen Lebens. Kathol. Religionsunterricht im Institut.

Landschulheim für Knaben, in den ostschweizer. Voralpen (800 m ü. M.).

Alle Schulstufen bis Matura und Handelsdiplom. Staatl. Maturitätsberechtigung. Vorbereitung auf Universitäten, Handelshochschule und ETH. Einziges Schweizer Institut mit staatlichen Sprachkursen. Schüler-Werkstätten, Gartenbau. Individuelle Erziehung in einer Schulgemeinschaft, bei der Direktion, Lehrer und Schüler freundschaftlich verbunden sind. Lehrerbesuche willkommen. Näheres durch Dir. Dr. Lusser.

## Kath. Knabeninstitut

**Dr. Pfister  
Oberaegeri**

820 m ü. M.  
Alle Schulstufen vom 6. bis 18. Altersjahr: Primar-, Sekundar- und Handelsschule. Gymnasium, Oberrealschule. Staatliche Diplom- und Reifeprüfungen im Institute.

Internat mit Mittelschule sucht kath.

## Gymnasiallehrer

für die Fächer Deutsch, Latein und Geschichte. Gutbezahlte Dauerstelle. Ausführliche Anmeldung mit Bild unter Chiffre 123 der „Schweizer Schule“, Olten.

## Original-Eule-Tinten-Extrakt

die führende Marke

gibt erstklassige Tinte für Füllhalter und Tintenfaß, lichtecht, wasserfest, unbegrenzt haltbar 1 Liter 20 Liter fertige Tinte, in Qualität 2a F Fr. 19.20. Muster gratis

**Hersteller: Hatt-Schneider, Interlaken**  
Spezialtinten und Schulmaterialien en gros Telephone 814

*Vermeiden Sie Nachalimungen!*

Erich Wencel:

## Der Siedlergarten mit Höchstertrag

Hilfsbuch für Siedler und Kleingärtner  
Mit 20 Abbildungen — Preis Fr. 3.15

Aus dem Inhalt: Die Aufteilung des Gartens. Der Boden und seine Eigenschaften. Die Bodenbearbeitung. Die Düngung. Das Obst im Siedlergarten. Die Gemüsearten und ihre Kultur. Die Schädlingsbekämpfung.

Zu beziehen bei

Walter-Verlag, Olten, Abt. Sortiment

## Der Beruf einer Hilfsmissionärin

Wie kannst Du Dein Wissen, Deine vielen Talente recht fruchtbringend verwenden?  
Im religiösen Institut der Hilfsmissionärinnen für Afrika. Sie ziehen nicht selber in die Missionen, aber sie helfen das Licht des wahren Glaubens unter die Heidenvölker tragen.  
Komm und sieh! Nähere Auskunft erteilt gerne die Leiterin der

St. Petrus Claver-Sodalität, Zug, St. Oswaldsgasse 15.

Herrn Richard Böhi, Lehrer  
Sommeri (Thrg.)



**Musikakademie Zürich** Dir. Hans Lavater, Florastr. 52, Seefeld

**Allgemeine Musikschule  
Ausbildung von Berufsmusikern**

Staatliche Diplome · Konzertdiplome · Neuaufnahmen jederzeit · Tel. 32 61 37

Altbekannte Schule für Beruf und Leben!



49. Schuljahr

Handelsabteilung  
Arztgehilfinnenkurs  
Vorbereitung auf  
Bahn, Post, Telephon  
Zoll

• Diplomabschluß •  
Bildprospekt kosten-  
los durch das Sekre-  
tarat

**Schweizerische Spar- & Kreditbank**

ST. GALLEN · ZÜRICH · BASEL · GENF  
Appenzell · Au · Brig · Fribourg · Martigny  
Olten · Rorschach · Schwyz · Sierre

**Kredite · Darlehen**

**Hypotheken**

Alle Bankgeschäfte diskret und zuverlässig

**Günstiges Angebot!**

Wegen Wegzuges zu verkaufen:  
neues, 13-bändiges

**Herder-Lexikon**

Halbleder, mit Goldprägung. Preis statt Fr.  
780.— **nur Fr. 560.—**

Interessenten wollen schreiben an Chiffre 100

**Walter-Verlag, Olten.**

**NZN umfassend  
und zuverlässig!**

monatlich 2 Franken

**Neue  
Zürcher Nachrichten**

MAUPPOSTFACH ZÜRICH 1  
TEL 241708 POSTCHECK VIII 6630

Berücksichtigt die Inserenten der „Schweizer Schule“

  
Den größten **Schutz**  
**vor** und bei  
**Vela-Diebstahl**

bietet Ihnen unser absolut konkurrenzloses Jahresabonnement.  
Niedrigster Jahresbeitrag!  
Größte Vergütung!

**Facabewä AG. Zürich**  
Tel.-Aucuf: 23 88 52      Löwenstraße 59

**PARKETT  
UND LINOLEUM**  
erhalten leuchtenden Hochglanz mit

**BROWA  
Hochglanzpolitur**